

# دهنگ دل

شیعر کوردی  
پهرویز بهنهفشی

## ناسنامهی پرتووک

---

مژار : شیعر کلاسیک کوردی

ناو پرتووک : دهنگ دل

ههلبهستوان: پهرویز بهنهفشی

ئامادهکاری : ژیار

دیزاین: jiyarkurd

تیراژ : ١٠٠٠

سال چاپ : ٢٠١١ زاینی

---

چاپ ئلکترونیکی ئی پرتووکه له سهه ئهرك و چاودیئری مألپه

ژیار کورده

[www.jiyarkurd.com](http://www.jiyarkurd.com)



## پيرست

۷	.....	دونيای ديوانه
۱۲	.....	کوپر که چه ل
۱۴	.....	بلا
۱۶	.....	دهروه چ نشاره
۱۸	.....	نفريند نيه که م
۲۳	.....	نازکيش
۲۵	.....	سفره‌ی دل
۲۸	.....	لق تيه‌نی
۳۰	.....	بلور بژهنم
۳۴	.....	واران بووارئ
۳۶	.....	ليمو له به خه ل
۳۸	.....	ئاسمان که و
۴۰	.....	داخ دل که وير
۴۲	.....	دش په سهن
۴۴	.....	چه پگئ گول
۴۶	.....	ئنتزار
۴۹	.....	رهنگ ئايه م
۵۳	.....	هانا وای خه زان
۵۵	.....	هاتمه
۵۷	.....	ده‌يشت بي سوار
۵۹	.....	مه‌يله م وه جي
۶۱	.....	هه‌ی دل دالاهوو

۶۳	.....	ئور تيه ريكي
۶۵	.....	هه يمه پروو
۶۸	.....	ئاباي جوانى
۷۰	.....	تول ته رچگ
۷۳	.....	دو توله قومرى
۷۵	.....	باخچه ي به ي
۷۷	.....	مزگانى
۷۹	.....	گيه لان
۸۱	.....	شه مال
۸۳	.....	دوبه يتى
۸۴	.....	۱
۸۵	.....	۲
۸۶	.....	۳
۸۷	.....	۴
۸۸	.....	۵
۸۹	.....	۶
۹۰	.....	۷
۹۱	.....	۸
۹۲	.....	۹
۹۳	.....	۱۰
۹۴	.....	۱۱
۹۵	.....	۱۲



## دونیای دیوانه

خوہ شال وەو کەسە هاودەمی دیری  
ئرا زەخمەیلی مەلھەمی دیری  
هنای شەوا تێ پای شەمی دیری  
ئەر دینار نەیری درھەمی دیری

من چاره‌په‌ش دادپه‌سم نییه  
 له‌ی دونیای گه‌ورا که‌س که‌سم نییه  
 قه‌وه و سه‌رداری ئه‌تله‌سم نییه  
 هوق ئختیاری و ده‌سم نییه  
 بی‌هاو‌ده‌م که‌فتی سووک سه‌ردیگم  
 هاز له‌جه‌سه‌نه‌ق‌روچه‌زه‌ردیگم  
 گیای پاو‌لای وشکه‌وه‌ردیگم  
 شه‌ش خان لئ‌گیریای ته‌خته‌ی نه‌ردیگم  
 پیری چلو‌سان پووس وه‌سقانه‌و  
 په‌یشتانه‌م وه‌ده‌م که‌وانه‌ی ژانه‌و  
 په‌له‌پرتیمه‌ وه‌ده‌م گیانه‌و  
 سه‌رواری مه‌ینه‌ت گرتمه‌ وه‌شانه‌و  
 پیری ته‌می‌خس له‌سوومای چه‌وم  
 خه‌م کرد وه‌میوان سزرگه‌ی شه‌وم  
 رووژ ژاو مه‌رگ ده‌م شه‌وه‌یل بی‌خه‌وم  
 له‌قمه‌ و له‌رزه‌ له‌رز چنگ داس له‌قه‌وم  
 توو‌پ که‌و کیشاس گلاره‌گانم  
 له‌بی‌دگانی له‌نگ ده‌ی زووانم

وه پيم مه‌تشن پير، خوه م بيتر زانم  
 عزرايل له ناكاو له پ نه‌يدهو بانم  
 چكيړه دايه سه‌د ژان وه يه‌كه‌و  
 ته‌كيه‌گاي نه‌يرم پي بييه م ته‌كه‌و  
 زه‌بوونم وه ده‌س چرخ فه‌له‌كه‌و  
 چو خوري گيانم ها ده‌م چه‌كه‌و  
 پرچ سفيدم په‌شيؤ و گه‌نه  
 پيم توشن ده‌نگد پير وا مه‌نه  
 بومه وه كوول كيش ناسزاي به‌نه  
 مه‌ردم فه‌راموش مه‌كه‌ن ئي په‌نه  
 بي‌به‌هره مه‌كه‌ن خوه‌دان له شه‌ورم  
 م كوول‌باري ته‌جر به‌ي ده‌ورم  
 چو سان سه‌بوور سه‌ر تا پا سه‌ورم  
 له ناكاو دوني وا به‌يدين به‌ورم  
 هه‌سه‌هه‌سمه‌هناسم ته‌نگه  
 په‌نج تير چاو‌كيم شره و بي‌شه‌نگه  
 مه‌ناي پير مه‌كه‌ن مه‌ر پيري نه‌نگه  
 ئيوه‌يش يه‌ي رووژي گرین ئي ره‌نگه

رووژئی وایه ی کووچ ئاخرم رهسئ  
 دووس دلسوزئ چه وه یلم بهسئ  
 قهوم یا بیگانه ی تهرمم هه لوهسئ  
 دی ئنتزارئ نه یرم له کهسئ  
 تا هام له لادان بوون وه هاوده رددم  
 قلائی دل گیریای رهنگ رق زهردم  
 ئنتزار م یهسه له مهردم  
 وا بکهن بهسیای شهشخان نهردم  
 دونیای دیوانه ی ههرزه ی هه له خه ن  
 ئازه و هزار شق مهکاره ی پر فه ن  
 رووسه م زال بقود شه یخ بقود یا شه مهن  
 زهمین گیرد که ی وه هه لقه ی که مهن  
 ههرگز دل مه وهس وه خنج و خالی  
 بهزه کی کریاس وامه نهس سالی  
 کام ئاقل له دهس مه کرئ نیه نالی  
 دلد خواهش نه که ی وه جا و جلالئ  
 هاشا له مه کرئ دونیای هار و هه یشت  
 نه ئه غماز دیارئ نه ئه ف نه گوزه یشت

چق كووانه چه رچى دايه م ها له گه يشت  
 كه سئ وه دلخو هس له رق ناله م نه يشت  
 ته جربه ي پيره يل پر فام و شوئوور  
 ديده ي هه وه سباز دونيا كه يدن كوور  
 تنيش له دووسى دونيا دهس بشوور  
 چق ده مامه ي دهر بئ شه رمه و هزوور  
 له زمسان شه وئ له پيره يل ژانئ  
 به يده د وه نئكه هفت كهس پئ مه زانئ  
 كار ليوه سه دل پئ به سانئ  
 يه چ دهر ديگه نييه دهرمانئ  
 ورياوه نه كه ي دل وه دونيا شاد  
 منى وه ديوار له ق بئ بونيا د  
 تا م ئوشم ف ، ت بوش فه ره زاد  
 فريوئ نه خو هى ئه ر خه نئ ئر ا د

## کور که چهل

یهی رووژ نه وده درووینگ  
نیشتم له پای چرووینگ  
چروو مه ته ل نرَام وِهت  
له کور که چهل نرَام وِهت

که چه ل قازه یله وان بق  
قازه یله وان خان بق  
شا مردود شا گوردان بق  
بازئ له ئاسمان بق  
که چه ل چودن وه شارئ  
که می ئازووقه بارئ  
باز له ههوا که چه ل دی  
لایق وه شا که چه ل دی  
باز له ههوا چهن دهور دا  
چهن دهور وه ئهمن سهور دا  
هات و نیشته شانئیه و  
که ره سایه نانئیه و  
یه چق سهر که چه لئ  
له یوا بق وه مه ته لئ

بلا

ئو چهوه ئو چهو كهوه ناز منه  
نم نم ئاهه ننگ ئاواز منه  
په نجه گه ی سهوز خوهره وارانه  
خش خش چه قوانه گه ی جارانه

تووژ گهرمى ئەى هناس ئەتر ياس  
ئەرغەوانى رەنگ لە گوونایلد وساس  
سهر سروهى واى وه هارانە دەنگد  
گول خەنانە زلف هۆل كەم رەنگد  
چۆ هسارهى دەم دەم سوو كەئ ئەلای  
گیانەگەم وه بئى بلانە وت بلای  
ئەى بلای گیان گیان سابەر وه خرد  
مال و ماتوولم فدای زلف فرید

## دهروهچ ئشاره

بشکن دوواره بشکن، په رچین شه و په ژاره م  
مانگ شه و هیل تارم بوو وه خرد گلاره م  
هساره له هه سار دلّم وه زوور دیاره  
ته م ته مه لوله لاره له دهروهچ ئشاره م

دلّ پاخسىّ په شيّوه دهس ديل بيّ په لامه  
 ههيران چه رخ ليّوهم لهى دايره چكارهم  
 ريوار ريّ شه وهيل چي ههرده و هه لهت نيه ناسم  
 سه ر كرده ژير ئه وره و ري كاوه ريّ له چاره م  
 به و ئهى ده ليل دلّ به و تا ئارزوم گومه و نه و  
 پاى رووژ ئرام بخه و ده و بونم سه هه ر هساره م  
 هه ر وهى ئوميدده ده و كه م هه رده و هه لهت دره و كه م  
 مق گورگ له هه ر دو چه و كه م، به و دلخوهشى هزاره م

## نفریند نیه‌که‌م

نازار نه‌ونه‌مام بالا شه‌که‌ر نه‌ی  
ئه‌بروو قه‌ترانی گولّ میخه‌ک له‌ قه‌ی  
شیوه‌ له‌ ریکی له‌ زوله‌یخا ره‌ی  
بالّ بژانگد جه‌رگم کردیّه‌ په‌ی

قهزاد له گیانم سهور م تا کهئ؟  
 رهفت ری له تهرز نووی نووی ره م  
 شهمامه ی خواهش بوو تازه ی گول وه ده م  
 م چو پهروانه تو له وینه ی شه م  
 روجه م له زهردی تانه ده ی له به ی  
 قهزاد له گیانم سهور م تا کهئ؟  
 من دیوانه ی له یل، له یل هر بی مه یله  
 ئه ر مهجنوون وه یلان سههرای دوجه یله  
 سابرنیشته جی ناو که لوه زه یله  
 بومه وه هاو ده م گیانه وهر و ده ی  
 قهزاد له گیانم سهور م تا کهئ؟  
 شیوه م شیویایه پشتم بویه خه م  
 رق دیدهم گرتیه تووژ تار و ته م  
 دود سزیانم گرتیه رق ئاله م  
 نفریند نیه که م بوو وه به هانه ی  
 قهزاد له گیانم سهور م تا کهئ؟  
 ئاهم ئیل و خیل کولی کرد وه به ور  
 چو شه یخ سهنعان بوم وه رسوای ده ور

دیند مه جووسه یا هاو دین گهور  
 وه یه ی تماشای نایدیم له ئه لئه ی  
 قه زاد له گیانم سهورم تا که ی؟  
 قه سه م وه په رده ی پر نه قش مانا  
 وه زات بی ئه یب زانای تووانا  
 زلف که وه هولد مه خه وه شاننا  
 شمشیر خه زه وه له لیم مه ی له قه ی  
 قه زاد له گیانم سهورم تا که ی؟  
 شه وه یل هساره یل هاو گفت گوومه  
 زوخ و په ژاره قه والته سوومه  
 ئاخ و داخ له دهس زام توو توومه  
 زامم ساپیش بوو وه یه ی ئشاره ی  
 قه زاد له گیانم سهورم تا که ی؟  
 وه رووژ چه وه پری ری باند له یلی  
 دهس وه ئلتماس داواند له یلی  
 پام ها به له چه ی دیواند له یلی  
 یه دار یه ته ناف یه سهر یه سه نه ی  
 قه زاد له گیانم سهورم تا که ی؟

هه‌رسه‌ی له هجران شه‌وه‌یل نه‌یرم خه‌و  
 به‌ن به‌ن سوقانم شه‌ش دانگ‌ها له‌ته‌و  
 گیان باواند له‌ی جه‌وره بووسه‌و  
 به‌دگه‌و به‌د زووان كوشته‌م وه‌تانه‌ی  
 قه‌زاد له‌گیانم سه‌ورم تا‌كه‌ی؟  
 به‌سه‌دی به‌سه‌جه‌ور بی‌سامان  
 هه‌ی ده‌خیل هه‌ی دای ئامان سه‌د ئامان  
 بیره‌س وه‌هانام سه‌ول خرامان  
 نه‌خمه‌سار بومه‌له‌ده‌لیای بی‌په‌ی  
 قه‌زاد له‌گیانم سه‌ورم تا‌كه‌ی؟  
 هه‌ر كه‌سه‌ی نه‌یلئ له‌یل با‌یده‌و سه‌رم  
 پرتال ژاری لاوه‌ی له‌وه‌رم  
 یا ره‌ب بی‌به‌ش نه‌و له‌ژان سه‌رم  
 سزای نفرینم بونئ وه‌چه‌و خوه‌ی  
 قه‌زاد له‌گیانم سه‌ورم تا‌كه‌ی؟  
 ساتئ ك‌قه‌ومه‌یل جه‌م بوون له‌ده‌ورم  
 فاتحه‌ی خوه‌نن له‌بان قه‌ورم  
 په‌ی به‌نم كوشته‌ی چه‌ن جه‌فا و جه‌ورم

له بان لاشه م بوو وه شين و وهئ  
قهزاد له گيانم سهور م تا كهئ؟

## نازکیش

ئەئ وە قورواند ئِرا مەیلد نەمەن  
بولبول تەئبد نیهکە ی باس چەمەن  
دی ئِرا قومچە ی دەمد دەم وا نیهکەئ  
خار بئ قەدر جەفا رسوا نیهکەئ

داد و ہاوارم تِرا نیہ وٸنی وہ چہ و  
 ئاسمان دل بکہئ وہ مانگہ شہ و  
 دی تِرا مہ یلد لہ وای جاران نییہ  
 ئور بہرز ئشق پِ واران نییہ  
 یہ چہ نیگہ یہ خ بہ نانہ دی دلد  
 پاخسئ دق کارہ وانہ دی دلد  
 لہ فشار سایہ قہ یہ خ داس دلد  
 بی شوکوفہ و بی رہنگہ باخ گولد  
 دی لہ ساکی پرچ کالد کی خہئ  
 وہ ئومید خنج و خالد کی خہئ  
 یہ چہ نیگہ دہنگ مال ئاواد نییہ  
 نہ وئہ رووس و ہجلہ و زاواد نییہ  
 دی لہ شیوہ شیویامہ نازہ نین  
 ئقل و فام چئ لیویامہ نازہ نین  
 لیوہم و لیوہی بیوان نیشدم  
 ناز لہ ہہی رہد سابر نازکیشدم

## سفره‌ی دلّ

ره‌قس شی‌عرم نه‌زر تاق ئه‌بروود  
قسیه‌گانم وه فدای خولق و خوود  
باوه‌پم که سهر وه قوروان ت که م  
تا هه‌سه‌م گیانم فدای گیان ت که م

که وره وان که ور سه ختم نازنین  
 تا چهنی پا دهی له به ختم نازهنین  
 وا نیه که م په نجه له چاک وهرقه وود  
 چه و نیه لاوهم له ته ماشای چه و که وود  
 تو سووار و م پیاده هر دهوم  
 ها وه شوون پا و پیه لاد هر دو چهوم  
 سوفره گهی دل و نیه که م له لای که سی  
 گه وهر شیعرم نیه خه م له پای که سی  
 قوولله گه م قوو قوو که بازد ره م نه که سی  
 سه ر له ژیر بار هجران خه م نه که سی  
 ئه ر وه تیر ئوشوده زامم ها وه سوو  
 رت به م و سهیر جه مالده که م بنوو  
 مالده ئاوا مالله گه م ویران نه که سی  
 زامیم زامم وه بی درمان نه که سی  
 دهس بکیشه بان زام توو تووم  
 بی مرووه ت گوش ده وه ههیمه پرووم  
 روژ و شه و تاو و تووانم هر خوه دی  
 زایلله ی نیمه شه وانم هر خوه دی

گوش بییه سینهم نهوای ژاری ژهنئ  
تپ تپ دلّ ساز خه مباری ژهنئ  
بی سهر و سامان و بی ماوام مه که  
خوره له لات ئارزووم ئاوام مه که  
وه تهاشاد رازیم بقوم رقود  
وه تهاام ههستیم نیهم یه ی مقود

## لَوّ كِيهَنِي

دَوّه تَهیل دَوّه تَهیل هلا بکهن  
زَلّف وه ملا شلا بکهن  
های هووی شه وه یلداان  
میخهک وهر قه وه یلداان

ده زقنكه يل ده سدان  
 سقه رمى چه وه يل مه سدان  
 دقه ته يل ئيّل سهروه ني  
 كونه تيه رن وه لق تيه ني  
 تيه ني تام نه رمه وه نه  
 ليموو شيرين و په يوه نه  
 كورپه يل ئيّل له لق تيه ني  
 دقون دقه ته يل سهروه ني  
 جامقكئ له ئاو كونه  
 ئه لاج ده رده يل منه  
 م خوه زييه و ده روه ده رم  
 دقه ته يل ئيّل بانه و سه رم

## بلوور بژهنم

وه هار هاتپيه دوواره

دونيا نرك نوواره

نهرمه خوناو وه نهرمه و

گول ياسه مهن وه شه رمه و

سووسه ن وه هه ی گولئییه و  
 که لمهس وه پای کولئییه و  
 که یکوو چکیپره دایه  
 به پره زا بنج به سایه  
 شاقه ی که و نسا ر تی  
 مزگانی ده ئی وه هار تی  
 له بوو هناس شه و بوو  
 به رگ کقه نه نووه و بوو  
 که پوو که پوو که پوو هات  
 نه رگس وه هام شوو هات  
 شه قایق وه گه له و هات  
 گولّ وه بالّ مه له و هات  
 ده وار له خه قر په نجه  
 دهس کرد وه لاره و له نجه  
 وه فره یل ئاسوو بیده نگ  
 چقّ قافلّه ی شه ل و له نگ  
 ده یشته سراو سه ریّ مهس  
 ئشاره ده ئی له کول کهس

نرکھی شه تاو ئاوی  
 کھس دل نیه نهی له ناوی  
 هم کووچ کورده مالل یل  
 هووره چر دهنگ هلالل یل  
 شوانی وه بلووره و  
 پشت دایه وه گولووره و  
 چرئ دوه ته یل خالی  
 ها هوردان منالی  
 کونه گردین وه دهسه و  
 سوه رمی داونه چه و مهسه و  
 میخه ک کردین له به نه و  
 به ساینه ی وه سهروه نه و  
 دوواره بان وه خره و  
 وه پوز و په نجه ی پره و  
 زهرده خه نه وه نازه و  
 بخن وه ئی هنازه و  
 بانه و کونه یل خه ریکن  
 له نازدان شیه ریکن

بان تا منیش بخه‌نم

رادان بلوور بژه‌نم

## واران بوواری

واران بوواری، کاوہیل بکہی تہ پ  
سووسہن گول بہرگ سہوز بکہی لہ وەر  
نہرگس پہلوہچ بہی وہ لوو گیاوہ  
وہنہوشہ لہ لای بووسیہی وہ پاوہ

به‌په‌زا جیق بهی وه سینئ سه‌نگه‌و  
 شه‌قایق شه‌و بوو بگری وه ده‌نگه‌و  
 قازدهیل مانووڤ بهن وه رق‌ه‌واوه  
 قوو‌قه‌تاره بهی وه قه‌ی شه‌تاوه‌و  
 ترنگه‌ی ئاو له رق‌تیته‌ت ساف و سڤ  
 بوود وه جی خیلان سووسی و کوڤ کوڤ  
 که‌له‌یل ده‌س بکه‌ن وه خنجگانی  
 جار کیش وه‌هار باری مزگانی  
 ته‌قه‌ی دارسمه‌ک ریژ بهی له رق‌دار  
 دار چق‌ته‌میره بکیشی ه‌اوار  
 رییه‌ن و ره‌و له ده‌یشت په‌خش و پلا بوو  
 سوفره‌ی بی منته‌ت خودا ولا بوو  
 شه‌ونم سڤ بووه‌ی وه لوو راخوزه‌و  
 بوو بنه‌ید وه بوو گوله‌ قرمزه‌و  
 نازاران گه‌ل گه‌ل بان وه سه‌یرانی  
 داوان پڤ بکه‌ن له دیواخانی

لیموو له بهخه ل

نیواره وهخت لیل  
بیدهنگ وساقم له پیلی  
چوم وه یه ی که لئ بق  
لیموو له بهخه لئ بق

تا گەر درای له ماله و  
وه که بکه به و جه لاله و  
نه زانسم که ی هاتق  
له کام دهره و دراتق  
تا گهر دیه م سه ری خوهش  
جوور میرشکار سه رکهش  
یه ی چه و به سا وه ئه نقهس  
ئپام نیشته و سه ر دهس  
تیری وه شان وه نازه و  
دی نام وه ئی هنازه و  
وه تم: نه رزیه ی دهسد  
کوشته م چه وه یل مهسد

## ئاسمان كهو

ئاسمان كهو خهزهو كرد وه بهشم  
خون دل ئرميس چهو كرد وه بهشم  
تاش سهخت و كهور بئ رى شهو له پهي  
رى رهوهن ليژ و بتهو كرد وه بهشم

وشکه سالی هات و ئه وره یل نه زووک  
 نه و شپړی ئه وه ییش له گه ره و کرد وه به شم  
 به ش کهر رووژ ئه زه ل خه ییری نه مه ن  
 رووژ ئړا ناکه س، م شه و کرد وه به شم  
 سه ر بقیه سه روار و له ش وه مهینه تم  
 خه م خه لات و له رز و ته و کرد وه به شم  
 ئه ر به شم شه و بق شه واره ی گه ن ئړا؟  
 ده س له به ن ته رییه ی عه ره و کرد وه به شم

## داخ دل كه وير

نه نه تر گول گولوم  
نه بوو خواهش چه ويرم  
زام سهر ده ماوهن  
داخ دل كه وييرم

چه رداخه وان ئاخم  
 سه رپه چیه نیش داخم  
 وشکه پهل په شیوم  
 سه وزی نه مه ن له باخم  
 ته نیا سوار ئیلم  
 برپای له قهوم و خیلّم  
 چرچه دلّ دیاری  
 ئیواره وهخت لیلم  
 په رچین خاره ده ورم  
 پا له خه م شان له جه ورم  
 ری نابه لهی ته مه لول  
 ئاو یز تاش که ورم  
 خه م دار بی ستونم  
 شاهوو رهنگه له خونم  
 ئاواره ی دهیشت تونم  
 تا کهس نه زانی چونم

دش پهسهن

هسارهگان مال شهو  
گه لا گه لا ناگر که نهو  
م وهی دل دشپهسه نهو  
پایلم مه کهن له پاوه نهو  
تا تیر ته ماشایان بکه م  
له بان په ردهی سهوز و کهو

چو لاسه‌ری چنیا‌نه‌سه‌و  
نُشاره دهن وه هه‌ر دو چه‌و  
هه‌ی خوهر مه‌لَس جارِی له خه‌و  
تا تیر ته‌ماشایان بکه‌م  
شه‌وه‌یل شه‌مامه به‌ش کرِی  
نُه‌تری کویه‌ی سه‌رکه‌ش گرِی  
بووم وه خر پوز پرِی  
خوه‌زییه‌و بنیشتان یه‌ی گرِی  
تا تیر ته‌ماشایان بکه‌م  
له بوو نه‌سیم ساز و راز  
قیقه‌ی خه‌نین دلنه‌واز  
ته‌رمم بکیشن بی‌ جه‌واز  
تا تیر ته‌ماشایان بکه‌م  
هاتن گولَه‌یل سه‌روه‌نی  
چه‌و کال نُه‌بروو په‌یوه‌نی  
مه‌س بووم له جام یه‌ی مه‌نی  
دل پا له پاوه‌ن هه‌لکه‌نی  
تا تیر ته‌ماشایان بکه‌م

## چه پگی گول

یهی یه تیمی هاتییه وه پای په تی  
دهس و پهل چلوسیای و خهت خه تی  
شهو شرپی ها له وه ری بی پا و کلاش  
پایل شهو شهو لووچ گونا شیش و واش

رهنك رق زهره و زهيف زار و خه مين  
 خه م له چهن لاره ئپراى ها له كه مين  
 يهى چه پگ گول ها وه پئ له كول رهنكه  
 گول دهره وشى رهنك و رق خوهى بي رهنكه  
 هاتييه تا به يدهى ئه وهس خودا  
 له خودا بتوواى شووال و كهوش پا  
 له دهر ئه وه مال كهس بي بهش نييه  
 مال ره همه مال خه لت و خه ش نييه  
 ئهى خوداى گه ورا خودا گهى كائناات  
 له خه زانهى خه يو خوده پئ بهى خه لات

## ثنتزار

هه رسه ی زه مانه قلمی لیم ته نگه  
پیالهی ئه یشم پر له شه رهنکه  
دل و دل قرچی ره و که ئی له مالْم  
نا که س، ناکه س تر که ئی وه زه والْم

شهوار تا توهنی تهك ده‌ی‌دهو له‌شم  
 رووزی به‌شكهره خه‌م كه‌ئ وه به‌شم  
 له ئاسمانم ئه‌ورئ نیه‌وارئ  
 هه‌ر بارئ شوومه بووم وه سه‌روارئ  
 له باخچه‌ی دلم بوو وه‌هار نیه‌تئ  
 ده‌نگ هاناره‌س له شه‌وار نیه‌تئ  
 هاوارم له هور هاوار كه‌ر نییه  
 زهره‌ی رووشنایی له رق خوه‌ر نییه  
 هه‌م خوه‌ر گیریا‌یه هه‌م شه‌وار ها خه‌و  
 هه‌م شووئ چنگ داس له گلاره‌ی شه‌و  
 ئه‌ر شیوه‌ی شه‌ونم وه‌هارم نییه  
 زله‌ی كه‌مانچه و سئ‌تارم نییه  
 ئه‌گه‌ر سنه‌وبه‌ر قامه‌تئ چه‌فته  
 هه‌یشت و نووم دایه‌م له گره‌و هه‌فته  
 ئه‌گه‌ر قه‌ناری زووانئ له‌نگه  
 رقچه‌ی گول خومه‌و گول زه‌رد و وه‌نگه  
 ئه‌ر كه‌و سه‌ر كردي‌ه وه ژیر باله‌و  
 نفرین ئاگر ناس وه كشت و كاله‌و

ئەگەر بالئەیل بئ پەپ و پوون  
كەلەیل له ئاسوو بئ هام شوون  
ئەر هەلق له ئەوج كەشكەشان نییه  
هساره‌ی له رق ئاسمان نییه  
ئەر وه باخه‌وان پەر له خارم كەن  
بئ گونا و تاوان له شار بارم كەن  
تا هەسەم خەریك كەو سوواریگم  
زەرە‌ی زنگانی ئنتزاریگم

## رنگ ئايهم

سانىگ ناكهس دهى له شيشهى دلّ  
پهيوهس نيهو وه دهس سهه ئوساى قابلّ  
شهكهتم له دهس شهو بئ هساره  
رئ رهوهن تيهريك رئ نادياره

ئايه مهيل منن وه تهرم چووي  
 بق دهس نيه لگري له قوواي قووي  
 قياره يل ژهنگ داي قه لخانه يل شرين  
 كه متاره يل لاشه ي زينى هه لدرين  
 نه تيه ني نه جوو نه نمه زا ههس  
 نه ئرا مه لئ مينگه و ماوا ههس  
 داو لئ له دور وسا ق وه پاوه  
 هه ر چئ چريمه ي جوواو نئياوه  
 تهك دامه و نزيك ديم داو ل نئيه  
 ئايه م بق ئايه م وه ي بيده ننگيه  
 به زئى بئ نز و لال و سر و كوړ  
 قلای دل گيرياي دل له خوسه پر  
 وه تم: بيچاره بئ وه ري بيده ننگ  
 ئرا وه ي جووره گوه پيائده له رهنگ  
 وه ت: بئ بهش كريا ي چه رخ كه و منم  
 لاشه م وه بيده ننگ له يره لاونم  
 سينئ وشك ره ق دهس بئ په لامم  
 پا له پاوه ن گير به سياي ناو دامم

چۆ تَلْفَن دالگ داودهى وه دايه  
 دهس و دهسه لات له ليم سيئييايه  
 زامى ها جهرگم بى دهوا و دهрман  
 داخى داخمه داس قامه تم چه مان  
 نه دهنگ هاوار نه پاى رهو ديىرم  
 بيىزارم له رووژ خهف له شهو ديىرم  
 ئه ر كهسى دونم رهد بوو وه لامه و  
 به زهيم نيه قنى پام كه ئى له دامه و  
 جما ئايه مهيل ئرا ناراسن  
 وه رى گه نا چن رى خاس نيه ناسن  
 ئايه مهيل ئمپوو له شيوه ي يه كن  
 يه ي رى راس بچن سه د رى كه له كن  
 له يره وسامه بى سروه و بيدهنگ  
 تا له شيوه دان بگوه پيه م له رهنگ  
 ئه و رهنگه بگرم رهنگ ئايه م نه و  
 يه ي بنيايه مئى وه هاو سايه م نه و  
 يا بووم وه مه لئى له دووژ سائى  
 په ي شوون و ماوام هوچگه نه زانى

خوه زييه و نايه مهيل نايه م رهفتار بوون  
نرا يهك يار بوون، نه گورگ هار بوون

## هاننا واى خهزان

نڤا روح گهوراى عهزىز تهديبى

هاننا واى خهزان چهپا و باخ مهكه  
 زليمهت بهسه، خراو باخ مهكه  
 گول و گول خومچهى گول په پ په پ مهكه  
 گوونا له ئرمىيس خوسه ته پ مهكه

شکووفه‌ی سه‌رچلّ وه خارهت مه‌وه  
 زه‌رپه‌ی زه‌وق وه مالّ مه‌رارهت مه‌وه  
 سه‌ر و سه‌نه‌وبه‌ر و شمشاد خه‌م مه‌که  
 یاس و یاسه‌مه‌ن له باخ که‌م مه‌که  
 بونه‌واو بونیان ئُحساس کوور مه‌که  
 به‌گله‌ربه‌گی ئیّلّ چه‌وه‌نوور مه‌که  
 شاهین ئه‌ده‌ب له قه‌فه‌س مه‌که  
 سینئّ گه‌رم شیر بیّ نه‌فه‌س مه‌که  
 گه‌ردون هسه‌اره‌ی سووه‌یل تار مه‌که  
 رووژ راس قامه‌ت وه شه‌وار مه‌که  
 ریّ کاوه ریّ بان ریبه‌یل مه‌که به‌ن  
 پاوالا مه‌که چیمه‌لانی چیمه‌ن  
 هه‌فت رووم هه‌ر هه‌فت بان وه ئیّ جه‌مه  
 ئیوه‌یش شه‌ریک بون له ئیّ ماته‌مه

## هاتمه

هاتمه تا بشکنم په‌رچين شهو  
تا ک شهو له مؤلک دل دهرچوو وه دهو  
هاتمه تا گول بکه م وه ساسه‌رد  
بال په‌روانه‌يل بکه م وه شه‌ق وه‌رد

ئه رقه وان بارم ئراد گول ئه رقه وان  
 دهنگ قه ناری دهم ئه نار شاره وان  
 هه رچی زه نگیانه تنگس که ئ له به نه و  
 خال بان بال که و وه و ده روه نه و  
 هاتمه تا له په نای ناز چه ود  
 بوو بکه م گول میخه که یل وه رقه ود  
 هاتمه یه ی گر له سای باخ به ید  
 بوو وه سه رگه رد شه مامه ی قه ید  
 هر گولئ ره نگینتین رهنگ ها وه پی  
 سه د چه پگ نه سرین خواه شه رنگ ها وه پی  
 ها واردمه تا گشت وه قورواند بکه م  
 یاسه مه ن گول پر له داواند بکه م

## دمیشت بی سووار

ئاسمان تا که ی به خیلی ئور بیدهنگ دی بووار  
ئاجزم له باخ بی گول جر له دهیشت بی سووار  
وشکه سالی هاتییه یا تووف توفان خهزه و  
قومی و کهوک و قهناری له ی ولاته دن له بار

ها له زهنجیر دهس و پا و شان عهرووس یاسه مهن  
تہرف تون کردن که له یل بی گونا گورگه یل هار  
هاینه کووره سهر سوواره یل میرشکاره یل چینه کوو  
بان بووهن تهرمم وه لا چشتی نه مایه وه شه وار  
رهنگ و روجه ی ئه رغه وان و گول ئوزاره یل زهرد زهرد  
چی وه تالان دهنگ ساز و دهنگ نه ی دهنگ سی تار  
شوون زامه یل دیاری دهرد سافی نه قوم مهن  
گول گوله سهر تا وه پا چق شوون زام نیش مار

## مهيله م وه جى

دهسم بگر مهيله م وه جى، م باوگ پير بى نزم  
 دلخوھشى دلم تنى مه خن وه پيم نه گهر كزم  
 زورر دهسم ته وان پام، پرچ سييه م له رى ت دام  
 نه گهر سفى بوه سه رم، نه گهر شهق شرپا ها وهرم

ئەگەر بنیش یه ی جیم هاوده م نهسل ت نیم  
 منیش له رووژگار خوه م جوور شه مامه ی گول وه ده م  
 بی خه وه روم له خیل خه م خاس و ئەزیز و موهته ره م  
 هه ر چیگ بق ئپا ت دام، یه سه نه مهن چشتی ئپام  
 نازم ره واج کول که س بق قسیه یه کی بوه تام به س بق  
 بتون پام له رزه ی ده سم خزه خز و هه سه هه سم  
 ئپا ت بق له ری ت دام یه سه نه مهن چشتی ئپام  
 له وره بنیش پاخسی پیر په شیو ناخوه شم  
 رهنگ و رقوم زه رده ئەگەر زام زه مانه ها له شم  
 وه ریخ ریژی بوو وه خاک له نازگی شیشه ی دلّم  
 هونه ر نیه ت مه شکنه ی زه مانه خوه ی که ی باتلم  
 گونا و مۆکافاتم مه کیش روولّه ئەگەر پیری گه نه  
 ده سم بگر شادم بکه نه وش ی یه پیره و ده رمه نه؟!  
 خوردم، خه وم، زورم، ده وم رهنگی رهنگم سوومای چه وم  
 ئپا ت بق له ری ت دام یه سه نه مهن چشتی ئپام  
 ئمپروت بوو وه ته کیه گام، دلّم ته نگه بخه ن ئپام!

هه‌ى دڵ دالاهوو

هه‌ى دڵ دالاهوو هه‌ى دڵ دالاهوو  
دڵ سه‌ر داو قوله‌ى به‌رز دالاهوو  
يا هوو له قوله‌ى به‌رز كووان كه‌ئ  
هه‌ق هوو يا هوو هوو ورد زووان كه‌ئ

که شکوول وه که یشتی ده ریای ده رقن که ئ  
 ته وه رزین وه تانج کۆئ بیستون که ئ  
 کردیه وه هاو ده م که ل شاخ و که ل پووس  
 ته ک دایه له ته خت هجله ی ئاوه نووس  
 ئقتدا وه لوتف شاه مهردان که ئ  
 له وای مه سیحا ده وای دهردان که ئ  
 ئه قدا ل ده رگای که ره م دارانه  
 ساقی سه فابه خش به زم یارانه  
 هه ی هه ی چۆ ئه قدا ل له قوله ی قاف که ئ  
 مه ی ئشوق له زه نجیر و دار و ته ناف که ئ  
 به رگ کافووری وه جه لای ته ن که ئ  
 واهوو په ئ مراد ساهوو که ره م که ی

## ئهور تيهريكى

ئهور تيهريكى هم له نوو  
 رق ئاسمان دلّ تهنى  
 چهپ وای له به ختم ئه لجمان  
 كووماچ و سونم هه لکهنى  
 تهریهى عه رهو بق بئ خه وهر  
 بهرگ خه زه و کردق له وهر

دار و نه دارم دا چه په و  
 لا ليم نه كرده و دهرزه نى  
 هووړي له خه م هه گوهى له ژان  
 كاسه ي په ژاره دا به شم  
 هوچگه نه يه زوور گران  
 ئى جوو كه تى نه شنه فته نى  
 چو ره و بكه م وه كوو بچم  
 له لاي چ كه س دل وا بكه م  
 دهس له به له چه مل له ته وق  
 پا ناتووان و پاوه نى  
 گليه ي له كى بايه س بكه م  
 شانم شه كه ت پايلم په تى  
 بار كوولئى بار بئ سه مه ر  
 سه روار بار سه د مه نى  
 چه رخ چه واشه ي فيله سق  
 ته نيا له شه مس م گه نق  
 بشكى دهسى كوور بوو چه وئ  
 ئى نه وبه له به ختم ژه نى

## ههيمه پروو

چكهى له ئرميس ديدهى كه م سووم  
سه ر له لى شيويا له ههيمه پرووم  
چهوم چو گوولاو گوول به سا له خون  
پراشهى خونى نيشت ئه و بيستون

گونام چق بانہی جفت ناشی کار  
 لیوم چق دہروہن واز مہنئ شہوار  
 نالہم چق نالہی بیمار بہد ہال  
 زووان کہمتہکار وینہی پت و لال  
 ہووشم چق ہواس مہدہوشہیل ئہو دقر  
 سہرم چق لاوار خراوہی خاپقر  
 قامہتم چق دار پیتار کۆہن  
 پشتم چق کہوان چہفت و چل و گہن  
 بالہیل داچوورپای بیہاز و تہوان  
 کہلہم کہلاکہی مردئ قہورسان  
 پا جوور چخچیلہی سام ئہلکزانی  
 پیوس چق کہولہ کوت خوہر داپزانی  
 دل بیزہوق و شہوق سہر بیہووش و فام  
 خومخانہی خہراو بی بادہ و بی جام  
 ئومر وہ بای چی پہریشان پہشیو  
 سقلہی ئاو ئرمیس پرزہ پرز لیو  
 ژیان دو رووژہ کوتا و کہم دہوام  
 خوہزییہوہیل خام قافلہی بی شام

دلّ که نین له زهوق دونیای دهنی دوون  
چه پاو ئه زره ته یل کاسه ی واژگون  
له یوا له ناکاو چوو له ده سم کهفت  
پام له کوتی که ور هزار گه ز هه لکهفت  
سابر فره کهس چو ت په شیوه  
به شی ئاخ و داخ یا پرزه ی لیوه

## ئابای جوانی

تقبالم له دام ده‌مامه گيره  
به‌ختم له چای وهیل نه‌زرت نه‌سیره  
بازم له په‌رواز په‌ر وه‌شانن که‌فت  
يا هووم ناله‌ی هوو هه‌يا هه‌ی شنه‌فت  
برد که‌مانم ده‌س کرد له که‌می  
نه‌سپم له مه‌یدان جوانی ره‌می

شمشيرم كول بق قه لخانم چهك بق  
 كه وانم شكياى چه رخ فه لهك بق  
 سه ننگ سه بوورم خاپور و خاك بق  
 ناله هاوارم رهى له نه فلاك بق  
 له به په شيو بقم خهريك و خار بقم  
 چق خوهر له نئسكهفت ديؤ نه خمه سار بقم  
 دقربين چهوم بق وه تار و تهم  
 ئاو چه وهيلم رى داگرت چق چه م  
 سه نه و بهر قه دم خه م دا چق كه وان  
 چمان سه د مهن بار ناومه و بان شان  
 له پاى ديوارنيش كز و كوور نه و خوهم  
 ديل بال به سياى دهس زوور نه و خوهم  
 شه وهيل هاومنووس دهر د و ژان نه و خوهم  
 كالائى نا ره و اى تاى دوكان نه و خوهم  
 نه قد جووانى يه چق چى له دهس  
 يا ره ب پيرى گهن نه و وه بهش كهس  
 هاشا له گهردين ده مامه ي دهنى  
 ئاباى جووانى له وهرم كهنى

## تول ته رچگ

گشت که س نازارم مهر خود نیه زانی؟

وه هوق په تی دلم شکانی

م ئه زرت مهنه ی سالان سالم

قه دهم رهنجه که گری به و مالم

خوداو هن بکه ئی وه بی قه زه بقود  
 ئپا وه مه رگم نازار ره زه بقود  
 وه کل چه وئ ده ردم ده وا که  
 گه یای شاراند وه پادشا که  
 ئه ر جوواو بکه ی رسوای ده ورم که ی  
 ناو بیل بانان وه جی قه ورم که ی  
 شای شرین کامان به رزه نه مامان  
 تۆل ته پ ته رچگ بایه م سه رچگ  
 ت ته نیا دۆه تی به ره زای تیه تی  
 ت ئاهوو به ری، ت دانه ی زه پی  
 ت در و گه وه ره، ت شه و چراخی  
 ت شکووفه ی شه وق، ت خومچه ی باخی  
 گه رمای گه رمه سیر، وه فر ئیلاخی  
 ت له یل مه جنون وئ له هه رده یلی  
 مه جنوون تا مردن هه ر چپی له یلی  
 ت شرین شیوه ی شار ئه مه نی  
 شادی له فه رهاد بی چاره سه نی  
 ت ساقی سه ر خواهه ش، م خومار خه م

م هه لاک هه وڵ ت ئاو زه مزه م  
ت هل و ميڤهک کتويه دالاهوو  
م ياره ماي وشک بووسان شاروو  
ت سه وڵ سه ربه رز يادگار يار  
م ليويه لوومه ي ده رکه فتی له شار  
ت شکووفه ي شهوق تانچ گول وه سه ر  
م تاپوو داوڵ دارزيای ناو خوه ر  
ت وه ي سروه ي دهنگ چو مه سيجاوه  
م که فتی بی فه ر، بگرم وه پاوه  
م شهينخ رسوای ده رکه فتی تونم  
دونيا گشت زانی ئرا ت چونم!

## دو تۆله قومرى

ئىواره وهختىي له گوشه‌ى شارى  
ته نيا ماوام كهفت ئه و پاى ديوارى  
ديم سه نه و بهر قه د هوريزاى هورى  
زوله‌خا سفهت شيرين دهستورى

شازاده ره‌وش روومی ره‌فتاری  
گژنیژهی ئه‌ره‌ق شه‌رم له‌ روخساری  
ناف نافه‌ی خوته‌ن گیسوو تال تالی  
که‌وان چاچی ئه‌بروو هلالی  
ته‌ماشاکردم وه‌ ئوشوه‌و نازی  
ده‌س برد ئه‌و یه‌قه‌ی ترمه‌ی نیم‌ وازی  
دو‌توله‌ قومری مه‌یل وه‌ په‌رواز داشت  
گه‌نج کیانی له‌ یه‌قه‌ی واز داشت  
وه‌ پیم‌ نیشان‌ دا‌ جفتی‌ زه‌رده‌ به‌ی  
سه‌ره‌و خوارم‌ کرد له‌ قولی ئه‌له‌ه‌ی  
ئافه‌رین له‌ سونع‌ ئه‌زه‌ل ئوساکار  
خسه‌م له‌ گرداو گیزه‌نگه‌ی په‌رگار

## باخچه‌ی بهی

هووری مه‌سالی سهدر سینه سیم  
خسه م له گرداو ئەزاو ئەلیم  
ئەبروو ئاشوکار نه‌رگس فتنه‌ خیز  
مل مینای جای مه‌ی خال سیه زلف دیز

لیو چق له ئل ناب گوونا گولی رهنګ  
 که مه ر چق جهیران، بژانګ چق خه دهنگ  
 بالا وینهی سهول، قامه ت چق شمشاد  
 شهیدا چق شیرین سه بوور چق فه رهاد  
 نارنج و لیموو تازهی کال و وهنگ  
 زاهد شهیدا کهی نامی کهی وه سهنگ  
 نه سیم هناس له تیف و خواهش بوو  
 زلف خه یاتهی خام نه رم چق په ر قوو  
 هر له فه رق سه ر تا وه باخچهی بهی  
 چق جووخهی ئیدام تیروارانم کهی  
 هاوسه ران ده خیل ئه لئامان یاران  
 باوش دامه له تیر ئرا تیر واران  
 یا ره ب هوچ دلّی خالی له زهوق نه و  
 سراجهی ئیّه ساس زندهی بی زهوق نه و

## مزگانى

كۆيه و كەش بەزى ئەورلا و تەمە  
 وەيشتۆ دەرد و ژان وارانى خەمە  
 ئاسوو ناديار ھەلەت دلگيرە  
 دارەيل شيوەن كەن چۆ داىە پيرە  
 دەروەنەيل لە ژيەر بەرگ خەم ماتن  
 كەلەيل ئازيەت بار قولەي نشاتن

که پوو که ره گان ههفت و ههیشته نیه کهن  
 قاقم و سه موور تاسه ی دهیشت نیه کهن  
 بایه قوش قوو که ی وهره و تاشه وه  
 وه و دهنگ ناساز دلخراشه وه  
 تا که ی گووش وه دهنگ ساز ناساز بووم  
 بی بال ئه زه تمه ن ساتی پهرواز بووم  
 نه ری بان دیار، نه چه و هه نای ههس  
 یا ره ب چشت گه ن نه و وه بهش کهس  
 هام له ئنتزار سووسه ی وای شه مال  
 چق مورغ ئه نقا شه قی به م له بال  
 بچم تا ماوای مال مینگه ی نوو  
 بی خه م سه ر بییه م ئه و قوله ی ئاسوو  
 ئه وسا بایده و جی شهرت شه وق دل  
 جارچی کل بکه م مه نزل وه مه نزل  
 که له وایش سه ر به ی وه ی دیاره وه  
 هاز باری ئه و دل دیه که و شاره وه  
 ئمجا مزگانی بهیم وه دیه که و شار  
 تا بان وه پیشواز گولوژده ی وه هار

## گیه لآن

گیه لآن گیانه گهم وه نه زر ناود  
رووهم وه فدای ئاو سراود  
ئارزوم یه سه دایه م هر شاد بقود  
پر سه فا و سالم پر ئه دل و داد بقود

قلاچہی قلاَد دی خراوہ نہود  
مالہیل بہرزد وہ کلاوہ نہود  
موورتهگہی سراو ہہرچی لی مایہ  
وہ دەس نہزان نہچوو وہ زایہ  
باخ و بووساند لہ میوہ پر بود  
ئاگر بہزم دلخوہشید گر بود  
پیر و جواند لہ ئومید مہس بوون  
ستون کوومہک ئرا کولکہس بوون

## شەمال

شەمال هایدە کوو؟ شەمال هایدە کوو؟  
بشەن شەنە ی زهوق زنگانی له نوو!  
خومار خەمین پەشیوی شارەیل  
سەرمەس که له ئەتر چهویر خوەش بوو

به‌په‌زا له ته‌خت کووه‌یل که وه به‌ش  
ترنگه‌ی وه‌فراو بار له قوله‌ی شاهوو  
بووه‌ره‌م، بخه‌ره‌م له پای دار تاو  
یا سای نه‌رمه وه‌ن یا دار که‌یکوو  
گه‌رد په‌ژاره دل کرد وه پلاس  
پام وه بی‌په‌روا که‌فت له هامشوو  
بده‌م له ئه‌و ساز سووز دل ئاو که‌ر  
باز دل باره‌و وه لای شای قووقوو  
تووپ‌که‌و کیشا خه‌م له گلاره‌م  
نه‌مه‌ن زه‌په‌ی زه‌وق شه‌فه‌ق له ئاسوو  
بشه‌ن، لیکه‌گان بخه‌و سه‌ر چووپی  
تا بام وه پیشواز ئشاره‌ی ئه‌بروو

**دو بهيتى***Du beytî*

- ۱

رهنگيد و ريش م گرتيده ئه‌ی دل  
وه‌فا داری له کام کهس دیده ئه‌ی دل  
وه قه‌والم ئه‌ر نه‌که‌ی یه خه‌ت یه نیشان  
گله‌و خوه ئه‌ر نه‌خوه‌یدن چیده ئه‌ی دل

- ٢

له بيل نه يدهم ته ماشام كه ئ خه نى پيم  
ئه سيرم كه ئ له نوو وام كه ئ خه نى پيم  
وه يه ي جا دلخوه شم ده ي راسمه و كه ي  
وه يه يهه و چو ته لئ تام كه ي خه نى پيم

- ۳

جووانيم دايدنه تالان سهره خور  
وه ئوشوه و ناز چه و كالان سهره خور  
چه نئ بئدهنگ شهوانه له دهسد دل  
سقان بئ نزم نالان سهره خور

- ٤

قلاجە بار خەم خسيه وه كوولا  
سراو قول دەى دلئى وهى دهيشت چوولا  
ئەگەر وانگى شنهفتى له كزهى واى  
من و بايه قوشيم دهيمه كه پوولا

- ۵

م داره پیره‌گه‌ی چوارده‌پریانم  
په‌ژاره‌ها دلّم ژان‌ها سوقانم  
به‌سه‌دی مه‌شکنن باقی‌پهل و پووم  
م هوقچم هوقچ و لم‌که‌ن هوقچ‌نیه‌زانم

- ۶

بلووزهى ئاگرى هه رسهى ك دقورى  
نيه زام كووانى خه مى يا به زم سقورى  
له بيل نيشم له جى ئاو ئاگره و كوش  
م شاكه، ت ئرا م خان مه سقورى

- ۷

وه شه و کیشکچیم رووژ به رزه پای که م  
وه ناز چه و ت دهرده یلم دهوای که م  
گلاره م له خواهشی زلف و لئود  
له سای بال چه و یلد له له لای که م

— ۸

دوبه يتي كه م وه نه زر خاڵ له يلى  
رووبائى وه خر شهق واڵ له يلى  
غه زه لّ كل كه م وه شاوه ي واى شه ماله و  
بووه ي سقه رمى ئرا چه و كاڵ له يلى

- ۹

كوتهل كوو خوه م بكه م، يا نووړ له يلى؟  
سه رم نا وه كووره و شهق تووړ له يلى!  
م بووم شاكي له چه رخ چه واشه  
له چه و مهس يا له گيس شووړ له يلى

- ۱۰

هساره‌ی ئارزوو به‌و دلخوه‌شم که  
وه سه‌ولّ سه‌وز باروو سه‌رکه‌شم که  
بووه‌ره‌م تا مالّ به‌رز سه‌روه‌چیته‌یل  
چه‌پئ له زلف له‌یلی وه به‌شم که

- ۱۱

بووار ئہی ئہور بہرز خوہ زئیہ وہ یلم  
نہ منگہ نم تگی ئا و لہ چہ وہ یلم  
پہل و پووم وشک بووہ و بال دلم تہنگ  
شوئی چنگ دایہ لہ چرچ خہ وہ یلم

- ۱۲

نه شینکه ره ههس نه وانگ و گهرمه شینئ  
نه تهلمیت و کوتهل، نه ئهسپ و زینئ  
جنازهی بیقوروم لهیره خهریکه  
وه خوهم برپیا خوداروو قهه ور که نینی

Malperi jiyarkurd, binkeyge era çap û weşan  
pirtûkeyli îwe.

Her nûserêg tiway berhemegey we şêwey  
ilktironîkî çap bikeyd, berêwebereyli ê mallpere  
hane xizmetitan

[www.jiyarkurd.com](http://www.jiyarkurd.com)